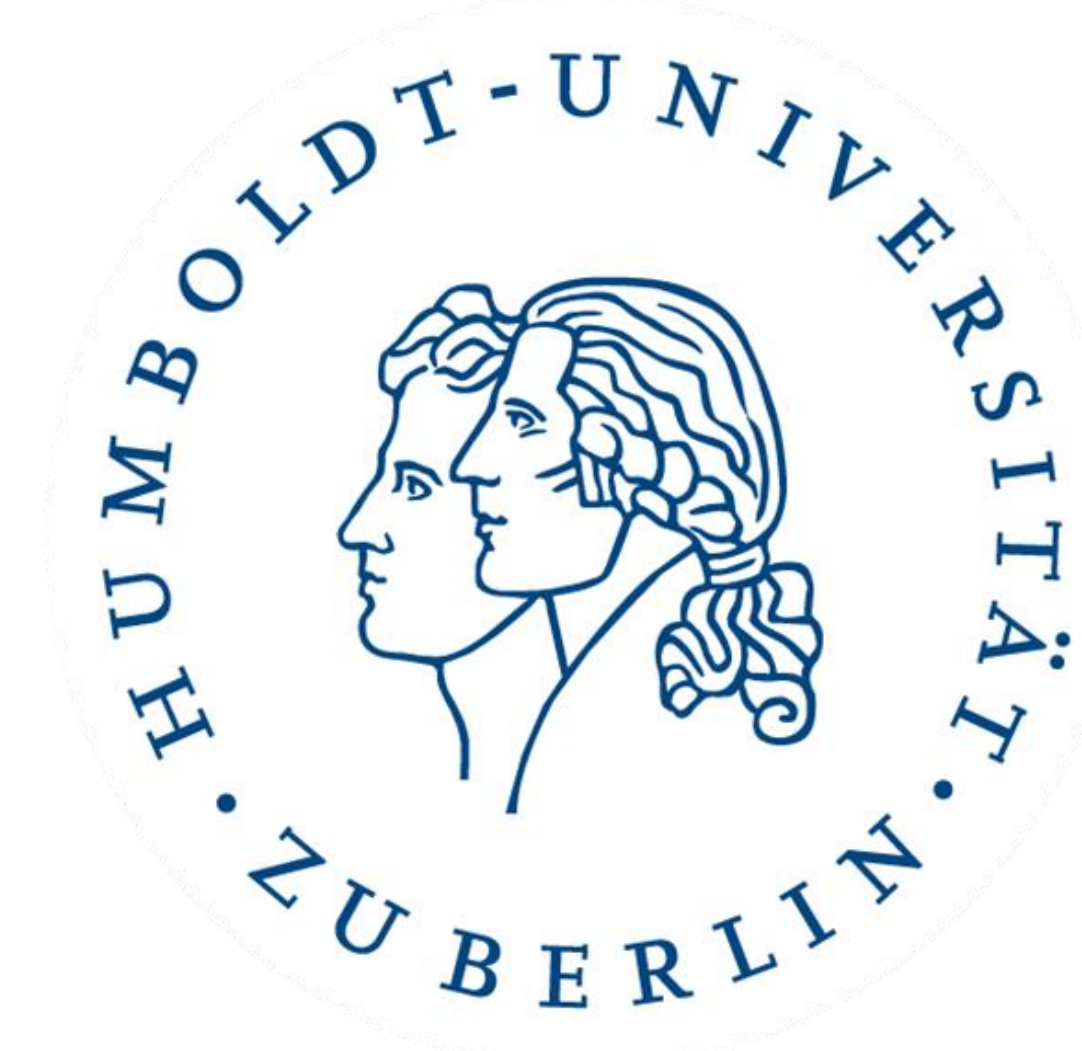




Servicebüro für  
Unternehmen



# ARRIVO-HU-Sprachtandems

## Individuelle Sprachförderung für Auszubildende mit Fluchterfahrung

Eine Kooperation des ARRIVO BERLIN Servicebüros und des Zertifikatsstudiums Deutsch im Mehrsprachigkeitskontext (DiM) der HU Berlin

Das vom Land Berlin geförderte Projekt **ARRIVO BERLIN Servicebüro für Unternehmen** berät Berliner Unternehmen zu Ausbildung und Beschäftigung von Geflüchteten. Eines der zentralen Beratungsanliegen ist die Sprachförderung während der Berufsausbildung.

Die **ARRIVO-HU-Sprachtandems** bestehen seit Mai 2021 im Rahmen einer Kooperation zwischen dem Projekt ARRIVO BERLIN Servicebüro für Unternehmen und dem **Zertifikatsstudium Deutsch im Mehrsprachigkeitskontext (DiM)**. Seitdem konnten über 40 Sprachandems zusammengebracht werden. In vielen Fällen wird die Zusammenarbeit über den Studienkontext hinaus ehrenamtlich fortgesetzt.

**Ziel** ist der Ausbau von grammatischen, mündlichen und schriftlichen Kompetenzen für verschiedene berufliche und schulische Situationen der Auszubildenden.

### Win-Win-Situation

#### Die Auszubildenden...

...erweitern ihre Sprachkompetenzen im Deutschen für verschiedene berufliche Situationen uvm.

#### Die Studierenden...

...erweitern relevante Lehrkompetenzen für den Unterricht als DaZ/DaF-Lehrkräfte. Ihre Tätigkeit im Tandem wird didaktisch begleitet und als Praktikum anerkannt.

Das Angebot ist kostenlos!

### Auf welche Sprachprobleme stoßen Geflüchtete während ihrer dualen Ausbildung?

- B2-Empfehlung für den Start in die Ausbildung. Die Realität sieht anders aus - die meisten Auszubildenden starten mit B1 oder weniger
- Unterschiede zwischen Alltags- und Bildungssprache, mündlicher und schriftlicher Kommunikation
- Textaufgaben in Schule und Prüfungen auf C1-Niveau
  - Passende ausbildungsbegleitende Sprachkursangebote finden
  - Sprachkurse außerhalb der Arbeitszeit; abends oder am Wochenende



ARRIVO BERLIN Servicebüro  
Dörthe Achilles

T.: +49 (0)30 80493591 | doerthe.achilles@arrivo-servicebuero.de

Träger: vfbb e.V.

Mitglieder des vfbb:



Das ARRIVO BERLIN Servicebüro für Unternehmen wird gefördert von der Berliner Senatsverwaltung Arbeit, Soziales, Gleichstellung, Integration, Vielfalt und Antidiskriminierung.

Wir sind Teil der Dachmarke ARRIVO BERLIN: [www.arrivo-berlin.de](http://www.arrivo-berlin.de)